

УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна часопись. (Редакція: Руська ч. 3).

Ціна примірника
10 сот.
На провінції
12 сот.
В зайнятих територіях 4 коп.

Виходить що дня рано
крім понеділка.

Умови передплати на рік	
На рік	24— К.
На півроку	12— "
На чвертьроку	6— "
На місяць	2—40 "

В країні і державі	
На рік	32— К.
На півроку	16— "
На чвертьроку	8— "
На місяць	2—70 "

За границею	
В Німеччині	37 коп.
В Америці	11 дол.
В інших державах	24 фр. 5

Грізне memento.

Українські і російські часописи з перед місяця, які що йно тепер передісталися через російсько-австрійську границю, принесли вістку про бандитський напад російських військ на відділи українського полку імені Богдана Хмельницького. Сей напад після реляції українського міністра війни Петлюри до делегації Генерального Секретаріату в Петрограді, представляється так:

Дня 8. серпня вирушили з Києва два відділи полку Богдана Хмельницького на фронт. Перший відділ вийшов о 9 годині 40 минут вечером. Рівночасно почали до поїзду стріляти міліціонери і кирасіери. Другий відділ мав вийти в 40 минут по першому. Його начальник перед від'їздом рішуче заборонив давати салви. Салдати згодились. Коли поїзд рушив, почато стріляти і на сей другий відділ Богданівців. Показалося обстріляти, що було убитих 5 людей, а ранених 18. Коли відділ поїхав далі, кирасіери почали його обстрілювати машинними крісами. Поїзд тимчасом задержався. Серед відділу Богданівців настав переполох. Кирасіери оточили тоді відділ, розоружили Богданівців і окремими групами почали їх відводити на станції, причім поводити ся з ним грубо. Люди були кобками. При сїм чули ся оклики: „Ми вам покажемо автономію“. Так само грубо поводити ся з офіцерами. Загальне число убитих салдатів Богданівського полку нараховують 16, ранених около 30.

Для розсліду сього бандитського нападу на український полк утворено окрему комісію з генералом Ремером на чолі.

Своє звідомлення кінчить міністер Петлюра словами: „З усього ясно, що трагічні пригоди Богданівців приготувала якась уміла й таємнича рука. Її підозріна на провокацію в цілі викликати неурядоків...“

Кого має на думці міні. Петлюра, коли говорить про „умілу і таємничу руку“, не трудно здогадатись. На се вказує зрештою зовсім ясно вчерашня стокогільська телеграма Українського Вєра, в якій читаємо: „Стверджено, що напад на українських жовнів був організований військовим протиревольційним бюро, в яким працює багато галицьких і буковинських москвофілів: Геровський, Яверський, Дудкевич, Бендаский і ин.; вони доносять на Українців і намагають ся через різні провокації викликати українське повстання, щоб правительство при задушенні повстання мало нагоду здусити весь український рух. На чолі протиревольційного руху на Україні стоять російські націоналісти під проводом членів Думи Савєнка і Шульгіна з їх головним органом „Киевлянином“.

Проти українського руху в Росії виступають отже найзавзятіше дотеперішні його найбільші противники, а се галицькі москвофіли під покровом російських націоналістів. Виметні з Галичини, згуртовані в Росії, причаєні чи приголомшені в перших днях російської революції, починають тепер підносити голову і організують темні сили до боротьби з українством. Що москвофіли можуть українству в Росії накласти деякого ланету, організують певну трудність, се очевидно. Та здержати стихійного українського руху вони не будуть в силі. Даремні їх заходи.

Читаючи про отсю підпольну роботу москвофілів на російській Україні, ми мимоволі примушені застановити ся і над нашим положенням в Галичині.

Не представляймо собі наших внутрішніх відносин занадто режєве. Наш тїк основно не прочищений. Давні відносини починають згиль на повертати, а по війні готові повернути в цілковито давній форми. І у нас є свій рід російських націоналістів. І у нас вернуть часи свободи, конституції. Будемо ж на се приготова-

ні і загоді зоружуємо ся. Київська подія се для нас грізне memento.

Автономія Білої Руси.

До Петрограду прибула делегація білоруського народного білоруського Союзу, котра предложила тимчасовому правительству опрацьований Союзом проєкт автономії Білої Руси.

Уважаючи konieczністю удержати як найтісніший зв'яз з осередком Росії і обмежуючи обєм діяльності окрешної білоруської самоуправи тільки до справ соціальних і локальних, Союз пропонує в характері зверхнього заряджувачого органу в краю утворити окрему „Раду Білої Руси“, вибрану на основі пропорційної репрезентації народностей Білої Руси і загального, безпосереднього, рівного та тайного голосування з застереженням прав представництва меншостей.

Виконувачими органами по думці Союзу повинні бути: 1) заряд начальників губерній, 2) земські і міські самоуправи, 3) губерніяльний заряд рівництва, апровазації і опалу.

Начальників губерній і їх помічників повинні обирати на каденцію губерніяльні земські комітети.

Основні справи існування білоруського народу, як: автономія і самоуправу Білої Руси, знесення або яке небудь обмеження прав власности землі і знарядів продукції, обмежене свободи праці, торгівлі і промислу та инші, мають рішати ся дорогою референдуму.

По рижській катастрофі.

Одним з найважливіших моментів під сю добу в теперішній світовій війні се безперечно занятє Риги.

М. ТУГАН БАРАНОВСЬКИЙ.

Російська інтелігенція і націоналізм.

Російська інтелігенція представляє собою зовсім питому суспільну групу, котрої духові черти зазначились виразно в тридцятих-сорокових літах минулого століття, в часі знаменитих спорів західників і славянофілів, що розділили російську просвічену суспільність на два ворожі табори.

Предметом спору було передовсім питання про національне самозначення Росії.

Що таке Росія як суспільний тип? Чи ми являємось одним з многих європейських народів, членами одноі і тої самої великої сім'ї, чи Росія є щось самостійного і питомого, особним світом, котрого внутрішня природа глибоко і основно відрізняється від Западу? Западники доважували перше і закидали своїм противникам рівнодушність всесвітніх, вселюдських ідеалів, національний егоїзм і нерозуміння нашої духової залежності від Западу. Навпаки славянофіли, що обстоювали національну самостійність Росії, бачили в західниках зрадників російських національних основ, космополітів, чужих російському народові через свою відірваність від російського історичного ґрунту.

Спір ішов дуже завзятий, і противники почували себе людьми двох різних світів. Та тепер, коли всі учасники тих спорів давно зішли в могилу і пристрасти замовкли, нам ясно, як несправедливими були одні для других об-

спорячі сторони і як близькими вони були внутрішньо між собою. Вони думали інакше і вірили в що иншого, але любили одно і те саме. Чи західник Тургєнев, що проживав через останню половину свого життя більше за границею, чим в Росії, і так сумно закінчив свої дні в душово чужій йому французькій сім'ї, не був правдивим Росіянином від голови до ніг? Чи він не любив понад все в світі російську природу і російську людину? Судьба зв'язала його з Віардо, але хто більше відчував чар російської дівчини? І чи не любили Росії Герцен і Огарев — чи вони не остались до кінця вірними російському народові?

З другого боку, чи не був правдивим представителем західно-європейської культури знаменитий Іван Кіреєвський? Чи вся громада славянофілів була менше від західників викормлена наукою і культурою Западу?

І чи вселюдські ідеали були менше близькими славянофілам, чи їх противникам?

Тепер, через голубу хмарку історичної минувшини, нам ясно, як на ділі близькими були між собою західники і славянофіли.

І одні і другі були в рівній мірі російськими інтелігентами. Була однак деяка різниця між ними. Між західниками переважав більше полупанок і міський інтелігент, між славянофілами переважали політики. Та взагалі суспільний осередок, в котрім вирости ті два світогляди, був майже один і той самий, і відповідно до того між представителями обох таборів була глибока внутрішня зв'язь.

Той питомий суспільний осередок — російська інтелігенція — представляє собою щось надзвичайно характеристичного для російської

суспільности, щось справді самостійного і властивого одній Росії, що відрізняє її від Заходу. Спори західників і славянофілів продовжують ся під иншими видами і до нині. Правда, було би неслухно утотожнювати народників з славянофілами, а найновіших марксистів з західниками. Та без сумніву щось з славянофільства знаходимо в народництві, а щось з західництва в марксизмі. В народництві характеристичне деяке тяготіння до російської землі, як в марксизмі до Заходу.

І тепер як і передше, російській інтелігенції много закидають недостачу національного почування, відірваність від російського ґрунту, космополітизм.

Справді в психічній обличч російської інтелігенції видається ся з очі одна цікава особливість, що може бути висловом слабости національного почування, а саме: надзвичайне спочування чужим національним інтересам, чужій культурі і спосібність переймати ся чужими цілями. Чи Рудіа, що умирає в Парижі на барикадах, не типовий під тим оглядом?

Вказаної черти нашої інтелігенції годі заперечувати, вона надто кидається ся в очі. Російський інтелігент все переймає ся загальними питаннями, все занятий тим, що має дуже мало спільного з безпосередніми буденними клопатами дня. Ми непрактичні і мало знаємо свою російську землю, а більше літаємо по хмарах. Воздушні замки нам удають ся ліпше, чим будівлі на твердій землі, — через те ми такими нездалими будівничими нашого власного життя.

(Конець буде).

Не дивота тому, що військові круги воюючих держав обговорюють дуже горячково сам факт заняття портового російського міста і наслідки того заняття. Річ зовсім певна, що поразене дванадцяті російської армії матиме сильний вплив також на сусідні відтинки боевого фронту. Росіяни опустили свої становища здовж Двини аж до Фрідріхсгау. Російський фронт угнув ся на просторі 100 кілометрів. Управа російської армії не змогла доси задержати уступаючих військ.

Наслідок напору німецьких військ в Інфлянтах дасть ся оцінити доперва по кількох днях. Доси не старали ся Росіяни на жадній точці повдержати німецького напору. Здаєть ся, що нова лінія російського фронту буде йти коло Пскова. Сю твердию уважать за браму, що веде до Петрограду. В напрямі того міста збирає генерал Парський свою армію, котрої провід на приказ команди зложити в руки свого наслідника.

Як великий чепал і переполох панує в уступаючій російській армії, сего годі описати. Всі зусилля Корнілова, щоби повернути карністи, розбивають ся о цілковите знеохочене війська. Недостача субординації і послуху приказам наставників збільшаєть ся з кожним днем, а рівночасно з тим росте дезерція. Здеморалізованих жовнів не відстрашує кара смерті. Генерал Корнілов доніс до Петрограду, що як довго не направити ся довіз поживи для армії, про зміну тих відносин на ліпше не може бути й бесіди.

Апровізаційні недомагання в армії привели такі розміри, що деякі полки по 14 днів не діставали хліба, а жовніри буквально примирали з голоду. Допомогали собі в той спосіб, що реквірували поживу на власну руку, а се знов улекшувало їм в високім степені дезерцію.

Нова лінія теперішнього фронту, як виходить з останніх донесень, починаєть ся в віддалені 60 кілометрів від Риги на слід. Про витривалість військ на тій часті відтинка не багато дасть ся сказати, бож се останки здеморалізованої армії Парського, котра втратила віру в можливість перемоги, а бажав тільки винести жите з погрому.

Коли зійдець ся парламент.

(Таб.) Засідання Палати послів скликане на вівторок 25. вересня с. р. На деннім порядку буде бюджетова провізорія. Дня 26. вересня на деннім порядку звіт комісії справедливості про внесення палати павів, а саме: а) закон силою якого цивільні особи піддаєть ся військовому під військове судівництво, б) закон про зміну кількох постанов законів з дня 23. мая 1873 в справі творення літ присяглих, в) закон про нове розслідування засуджених оречень військових судів, видачих на основі розпорядку з дня 26. червня. 1914. і 4. падолиста 1914., а се у власнім поступованні, згідно в поступованні перед доразсудними судами.

Митрополит Шептицький про недолю виселенців.

З нагоди приїзду Високопр. Митрополита до Відня вислав радник Двора др. Пулюй ширій привіт від Комітету помочі для української шкільної молодіжї в Празі і від многих там перебуваючих виселенців з Галичини і Буковини. — На той привіт зволів Митрополит відповісти листом до дра Пулюя, котрий подаємо разом.

В привіті сказано: „Радіємо невимовно, що відчинились ворота монастирської турми, в якій по Божій волі судилось Вашому Високопресвященству в час кривавої війни майже три роки в горю і на самоті жити. А відчинились ті ворота не з царської ласки і волі, але під важкими сбухами революції, не тільки московського, але й українського народу. Прийшов на конець, на велике диво цілому світу, слушний час, велика історична хвиля відродження Росії і воскресення України!“

„Сповнились по часті надії Гетьманів наших і вишування найбільшого Гетьмана нашого, Гетьма-мученика Тараса, непримиримого противника царату. — Сповнились мрії всіх духових героїв наших: Куліша, Костомарова, Драгоманова, Павлика і інших, що проповідували і бороли ся за волю народу з неохотливою вірою, що по Божій волі і таке можливе стане, що по людському розумінню неможливим здаєть ся! „Безсилне світа вибрав Бог, щоб осоромити потужне“. Настав тепер той час, про котрий віщував наш безсмертний Гетьм, прорікши до України словами Осії:

„Скажи, що правда оживе,
Натхне, наклече, нажене
Не ветхє, не древле слово
Разоплещє, а слово нове
Між людьми криком пронесе,
І люд обкрадений спасе
Од ласки царської“....

„Ожила правда свята, криком пронесла „нове слово“ про людську свободу і всі народи Росії в одну мати стали свобідні! Відчинились турми політичних в'язнів-праведників, отворились чепоти Сибірі непроходимої, і єсть надія, що тепер і наш український нарід заживе кращим житєм після довголітньої царської неволі“....

„Радіючи великими здобутками демократизму в Росії і одушевляючись світлим воскресенням України, — вітаємо щиро Ваше Високопресвященство з нагоди повороту до рідного краю. — Вітаємо як доброго Князя Церкви і як визначного українського громадянина“.

В привіті згадано потім про дуже невідрадні обставини між нещасними нашими виселенцями, що розсіяні по всіх краях Австрії гірко відчувають брак належної душпастирської опіки. Позбавлені своїх осель і тяжко запрацьованого добра, бачать вони всюди побіду грубої сили над людським правом, потоптання людської достоїнності і поневірку своєї греко-католицької церкви. — До того вештають ся між ними жертвами війни натабі чоловіколюбці, що лякають нарід погрозами або замаяють обіцянками, щоб він переходив на латинський обряд і — польщив ся. Релігія, Христова наука любви до ближнього, уступила місце заборчії політиці релігії. — Непрошені і розполітизовані опікуни українського народу нищать безощадно нашу греко-католицьку церкву, і ставлять на її місці римо-католицький костел, а цілю того руйнування і заподадливого роблення прозелітів єсть: видерти українському народові його національну душу, його мову — За часів польських королів злужито Унію на те, щоб спольщити могучих українських магнатів і шляхту, а тепер має Унія на те послужити, щоб і простий нарід польщити.

В листі до Митрополита порушено ще так важну як пекучу справу матеріальної підмоги для української шкільної молодіжї і відбудови війною запущених кадрів нашої інтелігенції. — Досі шукав Комітет в Празі спасення для молодіжї в самопомочі народу, але така поміч недостатня, бо нарід наш війною матеріально знищений, а невеличка громада благородних жертводавців виснажена. — Тут не може одна тільки самопоміч, мусить і держава а станути до помочі народові, який під час трилітньої страшної війни на своїй землі приніс для держави більш жертви крові і майна, як інші народи Австрії. — А приніс він ті жертви не тільки з горьжанняського обов'язку, але й з доброї волі. Тому і має український нарід право на державну поміч і на повне відшкодоване за великі свої втрати і кривди.

Комітет в Празі просить Митрополита, щоб зволів ужити свого впливу і бути речником перед правительством в справі підмоги і виховання української молодіжї.

Подаємо тепер лист Митрополита до радника двора Пулюя:

Відень, 4. IX. 1917.

Високоповажаний Добродію!

З серця дякую за Ваш лист і за всі труди підняті для нашої бідної молодіжї. Щастя Боже в сій красній праці. Зі Львова пришло Вам свою лепту — та по можливості принагідно не залишу поперти справу з правительством.

Я Вам дуже вдячний і за щирі Ваші желєня і за так цінний і малий Ваш привіт. — Дивні часи — з одного боку отирає ся прекрасна широка велика будучність для нас на Україні — з другого, тут, приходить ся бачити вужду, біду і небувале пригнобленє! — Я був в Гмнді. Сумно видіти наших вигнанців і велику поміч держави, яка так м а л и й хосен нашим людям приносить. — А там в краю знищенє — праця потрібна же, а робітників ніколи не було так мало, як тепер.

Прощу прийняти вислів найзисшої пошани і ширій привіт від прихильного відданого Вам.

Андрей“.

Передаючи той лист шановним землякам, маємо повну надію, що висказані слова сердечного співчуття Високопресвященного Митрополита будуть цілючим бальзамом для всіх тих нещасних людей, що підчас війни зазнали великого горя і потерпїли невіджаловані втрати синів, батьків, материй і дітей. А кому добра доля пощастила пережити в здоров'ї страшні часи, для тих нехай благородні слова Архирєя будуть заохотою до добродійних діл та до безустанної праці для добра свого народу. У все-

народному пригнобленю нехай буде нам відрадою і підпорою сильна віра в „прекрасну, широку і велику будучність“ українського народу. Нема на світі здобутків бєз жертв. Така вже людська доля... Як всі народи переходили, так переходив і тепер переходить український нарід всі дороги мук, терпінє і смерті, надіючись Воскресення України.

Дасть Бог, що вже тепер великі жертви наші і жертви предків наших не будуть даремні і що нарід наш стане господарем благословенної своєї землі.

Прага, 9. вересня 1917.

Олена Ріпцель,
секр. Ком.

В і й н а.

Огляд воєнного положення.

Над Сочєю панує тепер згляданий спокій. Лиш на високорівні Балзівця боева діяльність трохи оживлена. Коло Подлєсу кілька ворожих відділів зробило наступ на наші становища, однак в боротьбі на гранати їх відперто. Прийшло до воздушної боротьби, в якій ми зістрілили один ворожий літак.

На Сан Габрієлі Італійці — як вже вчора звідомлення донесли — окопують ся та острілюють ту гору тяжкими гарматами. Цілю сего може бути удержанє дотеперішніх здобутків, приготуване до нового наступу піхоти або навіть побоюване перед протинаступом австрійських військ.

На Красі відібрано Італійцям посліднім протинаступом всі дотеперішні їх здобутки. На височині Комен дня 6. с. м. австро-угорські війська з такою силою заатукували коло Сельо, що Італійці втратили всі тамешні свої укріплення. Відібрано там від неприятеля давню австро-угорську лінію. Так само коло Сан Джовані наші війська вигнали Італійців з занимаєх доси наших становищ і обсадили їх. Операції неприятеля, який зміряв до окрилення Гермади, знищено протинаступом.

На східному фронті російські й румунські війська пробують наступів в області Озні.

На рижському фронті йде далше погоня німецьких військ за втікаючою XII російською армією.

В здобуті Риги відріжнити три фази. Першу з них становить пролім VII. німецької армії коло Uexkuell 2. с. м., другу — концентричний похід дорогою Мітава—Рига й напір від східного берега Двини на рижський мостовий причілок, третю проломанє російського опору з південної сторони Риги на головнім гостинці й залізничній дорозі, що веде в Петроград. Окорий пролім був лише вступом до цілої операції, концентричний похід і могучий удар на російські сили, що пробували протинаступу, вчинив в російських рядах таке замішанє, що відворот XII. рос. армії перемінив ся в безладну втечу. Від 1857 р. Рига не є твердиною. Охорону сего порту становить трохи на північний захід віддалена твердиня Двиноустє, яку теж Німці заняли. Мала вона боронити інтересів військових та економічних, в суті річи однак не пособила саму ні величиною, ні озброєнєм. Весь обшар твердині обнятий рікою Двиною, яка тут розливаєть ся на ширині до 600 м. Береги ріки покриті часом лісами. Протягом століть твердиня ся відгравала визначну роль. Оборонний замок був там ще від часів хрестоносців. В р. 1608 здобули її Шведи, в 1700 Саси, в 1703 вдруге Шведи, а десять літ пізніше Росіяни, які від 1721 р. були в посильнім посіданні Двиноустє.

На сході на фронті арханг. Йосифа як також на фронті кв. Леопольда базарського рушили російські відділи до наступу на наші становища. По сильнім артилерійським підготованню наступили Росіяни на наші лінії коло Солька на границі східної Буковини, коло Боян і при устьї Збруча. Всюди їх з місця відперто.

На македонським фронті Французи й Росіяни переважуючими силами зіпнули наші війська з висунених вперед становищ до головної лінії.

Се перший успіх офензивы Сарая.

На західнім фронті Французи впроваджують новий спосіб боротьби. Артилерія нищить окопи противника, а доперва тоді займає їх піхота. Німців відперто під Верденом на становища, які вони занимали ще перед весняною офензивою в 1916 р. Тепер надіють ся Французи увільнення Аргона і наступу на Мец.

У Фландрії боева діяльність знов віджила. Англійці виперли Німців коло St. Quentin на малім просторі між Hargicourt і Villament. На схід від Samogneux Німці вдерли ся до фран-

цуських ліній по обох боках горба 344 і вернули з бранцями.

Нагле жадане Вільсона.

Вісти, що надійшли до Нового Йорку про внутрішнє та військове положення в Росії, дуже занепокоїли ваппінгтонське правительство. Вільсон зажадав наглого скликання військової наради коаліції до Парижа або Лондону.

Росія мобілізує.

Загальне положення змусило тимчасове правительство оголосити нову загальну мобілізацію. До ставання обов'язані всі мушчини до 52 року життя.

Загальна мобілізація Японії?

БЕРН. Швайцарські часописи доносять з Риму: Американська агенція довідується з Santiago de Chile, що японські влади на американській суші одержали вказівки що до загальної мобілізації всіх Японців спосібних носити зброю. Чилійська преса відносить сю вістку до наміру Японії поспішити з поміччю Росії. Число Японців в Америці виносить мільон.

Драматичні твори Александра Пушкіна в перекладі Івана Франка.

Одним з красивих видавництв під теперішню важку добу є „Всесвітня Бібліотека“ під широю, незвичайно пильною редакцією ревного бібліографа „Ukrainc-и“, др. Івана Калиновича. Як 4—6 число цієї бібліотеки вийшли недавно „Драматичні твори“ Александра Пушкіна в перекладі Івана Франка. — Переклад з передмовою та поясненнями довершений в першій половині 1914 р., являється одною з останніх праць пок. Франка.

В наведеній книжці перекладені оті твори Пушкіна: 1) Історична драма „Борис Годунов“, 2) фрагмент „Сцена з Фавста“, 3) трагедія „Скупий лицар“, 4) драматичний образок „Мопарт і Саліері“, 5) драма „Камієний гість“, 6) драматична сцена „Бенкет в часі чуми“, 7) недокінчена фантастична драма „Русалка“.

Дух часу по французькій революції, наполеонських війнах, розбрат з класицизмом, доба романтизму і байронізму пояснюють почин цих драматичних творів. Давно вони вправді неповні, але вірний образ поета.

При винятній веризмі в поезії і шпуді ярко відбивають ці твори своєю посередністю, при повільних вимстах імпресії і натуралізму в техніці драми насуває ся тут дещо спомин котурнів Расіна, за те осередні точки подій та їх розвязки прибирають ширший, загальнолюдський характер. — Пушкін мав велике почуття драматичної періцепії, себ то розвою трагічних моментів та ділане поодиноких сцен. Хто вглубляв ся в Арістотелеву поетику, в цікаву, хоч може не адекватну главу „Анафоріс“, той знайде артистичну розкіш в стегеной поетичної праці в Пушкіновім варстаті. — Не маємо змоги провірити, на скільки Пушкін був ознайомлений з науковими основами Арістотеля, пр. з його „Реторикою“, — приймемо радше, що при розвязці драматичних конфліктів кермував ся він лише геніальною інтуїцією, а наукові означення так звані „Катаріс“ були для него чужі, а тим самим сила розвершування драматичних промінів в загально-людських овиді, ставляв його як віднодумного чоловіка і великого поета в дивно гарнім і симпатичнім для нас світі.

Пушкін се вульканічний темперамент і незвичайно мудра, трудолюбива і благородна людина. Хоча його перші так само як Жуковського, Лермонтова, Тургенєва і майже всіх світоців Росії далеко не російські, хоча тут виходять дивні національні асиміляції, то всеж через свою припадковість являється ся він як поет і чоловік претарним російським типом і тому не даром високо цинив і сердечно любив його такий геніальний письменник-психолог як Достоевський. Не спосіб тут в сім коротеньким, принагідним огляді подати хоч малу низку з оригінальних властивостей Пушкіна. Велика і богата се скарбниця.

Зверну тільки увагу на поважний тон, який переважає ся в його поезії і драматичних творах. Сей тон не чужий також Лермонтову пр. в першій строфі „Демона“. Є се той далекий, біблейський гомін книги пророків, сибілійських оракул, сафіцьких строф, староруських героїських пісень.

Переклад Франка зрілий, повний живих слів і красок, книжка видана поважно і гарно. М. Яцків.

НОВИНКИ

— Конечна і пильна потреба повороту краєвих властей до Львова. (Його Ексцеленції ц. к. Намісники до відома). З визволенням східної Галичини за виїмкою малого скравка з під московської влади стала відбудова цієї частини краю і заведення в ній ладу з усіх обсягів, а іменню на полі адміністрації, судівництва, шкільництва, господарства промислу і торгівлі справою конечною і пекучою. Не треба над сим розводити ся, що така відбудова, таке заведення ладу на всіх полях державного і краєвого життя вимагає прямої безпосередньої опіки, помочи і личного керування сими справами краєвих урядових і автономічних органів з осередка краю, а не із крайного закутка. Бюрократична писанина була би не тільки безуспішна, але навіть шкідлива, бо зима не за горами, отже тут треба все заряджувати на місці і скоро. Тимто радо повитало все населення східної Галичини вість і задоволення І. Е. Намісника, що влади краєві мають з початком жовтня бути вже у Львові. Однак останніми днями розійшли ся знов вісти, що деякі урядові чинники намагаються І. Е. Намісникови представити, що поворот властей до Львова тепер ще не був би вказаний і можливий і стараються сей поворот знов проволікти.

П. Намісник в обїзді по визволених повітах переконав ся наглядно, як там потреба всюди видатної і скорої помочи і поради ка місці: а сю поміч і пораду повинні подати урядові і автономічні органи і чинники. Тимто маючи на тямці задоволення І. Е. Намісника домагаємо ся прискорення повороту властей до Львова, а крім того щоби П. Намісник зарядив личні обїздки тих повітів висланими із Львова старшими урядниками для контролю і організації властей повітових.

Так само просимо П. Намісника яко президента ц. к. Ради шк. пр., щоби поручив краєвим інспекторам обїхати лично визволені округи шкільні і школи народні, виділові, середні і т. п., щоби можна як найскорше і найуспішніше перевести організацію занедбаного наслідком московського наїзду шкільництва. Сама писанина булаб тут також безхосенною і опілявалаб справи із шкодою для краю і населення. Розуміємо, що поворот властей і їх органів може бути декому невітідний, обїздки по краю трудні, але населення, котре так страдало під московським ярмом, має право домагатися скорої і видатної помочи і поради, бо лише тим способом правительственні чинники можуть здобути собі довіру і прихильність населення.

— Легалізація причинкових квітів. „Сільський Господар“ комунікує: На письме краєвого товариства господарського „Сільський Господар“ у Львові, звернене до президії львівського висшого ц. к. суду краєвого в Оломуці о поручені підчиненим судам, щоби причинкові квіти і прочі грамоти легалізували в часі всіх урядових годин в суді, відповіла президія тогож суду рескриптом з 28. серпня 1917 р. ч. сир. през. 25.349, що візвала всі підчинені суди, щоби легалізація підписів на квітах і грамотах не ограничували лише до деяких годин, але споряджували їх протягом цілого дня в урядових годинах.

Подіємо се до відома і просимо всіх, щоби скористали з повисшого зарядження і легалізували причинкові квіти і прочі грамоти безплатно в суді.

— Поворот краєвого Виділу до Львова. Галицький краєвий Виділ постановив перенести ся по 15. жовтня до Львова.

— 20 000 жидів вертає в Росію. Дня 10. серпня 20.000 жидів зголосило в Англії охоту повернути до Росії. В той спосіб хотять уникнути вступлення до армії.

— Розвязане Збірних Станиць польського легіону. З дцем 15. с. м. будуть розвязні всі Збірні Станиці польського легіону. Львівську вже розвязано, персонал виїжджає до Перемішля.

— Викрите монархістичної організації в Петрограді. Швайцарські часописи подають, що в Петрограді викрито недавно тому широко розвинену монархістичну організацію. Назва тої організації була: „Свята Росія“, а органом її — недавно закрити „Гроза“. Часопис розширював головно між жовнірами на румунським фронті. Між ними доказувала „Гроза“, що лиш цар може дати Росії хліб і мир. Англіїці і Французи се вороги Росії. Треба безпременно заключити мир. Провідниками тої організації були Бадмаєв, лікар Протопопов, Глинка, Янушевський, та б. редактор „Земщина“ Слотніков. Всіх організаторів арештовано.

— Відповідь Німеччини на папську ноту. Німецькі часописи доносять, що виділ німець-

кої союзної ради і парламенту виготовив вже відповідь на папську ноту та при тім обговорив питання про віддачу цілої Бельгії. В німецькій відповіді каже ся, що Німеччина в сій війні не має ніякого приводу постійно держати Бельгію, колиб з другої сторони було запоручено, що Бельгія не заключить з одною або з кількома державами коаліції окремого договору про свою самостійність. Бельгії дозволить ся мати стільки війська, скільки треба буде до вдержання внутрішнього ладу. Вкінці населенню Бельгії повинно признати ся право самозначення що до розділу на основі языкової ріжкції. При господарській відбудові Бельгії Німеччина готова співділати.

— З Поліся. Пишуть нам: Дня 26 го серпня сего року відбуло ся зібранє українських учителів у селі Кублику, Кобринського повіта.

Учителі зібрали ся з поблизьких сіл, осередком чого було село Кублик, на половину цуге й заросле буряном, бо тут мешкають тільки виселенці з під фронту, а всі місцеві люди поїхали в Росію.

Зібранє відбуло ся в звичайній селянській хаті, в якій живе один із учителів, запорізький Стрілець.

Порядок дня був слідуєчий: 1) Реферат: Яке значіння має українська школа в сучасну хвилину. — 2) Інформація про стан шкіл в других повітах і краях на окупованих землях. — 3) Звідомленє поодиноких учителів з їхньої діяльності. — 4) Вільні внесення.

Референт ясно зясував про ту користь, яку може дати рідна школа зараз без огляду на те, де і як опинить ся український нарід і наколи головна вага звернена буде на вихованє.

Зі звітів видно було, що в селах: Онітові, Клементиніві, Біліяку, Озовця і Гутіві вела ся наука вже і школи тут все твердійше уґрунтовують ся.

Населення дуже радо відносить ся до школи; дитя школа дуже зацікавила, так що в часі коли наука кінчає ся, тоді діти самі збирають ся до школи й чути по селу тоненькі, звучні голоси їхніх пісень. Намічені були нові села, де потрібно засновати школи й призначено і туди учителів.

— Царгород і російська „воююча церква“. З Петрограду доносять: Конгрес релігійних сект Росії, що саме дійшло до кінця, прийняв резолюцію, в якій проповідує християнський похід в користь старої візантійської столиці: „Царгород — каже ся в заклик — є не лише культуральним і духовим осередком нашої церкви, він є також осередком нашого пілого південно-славянського світа. Проте мусить російське правительство з вірною підмогою наших хоробрих союзників, сю святість нашої релігії здобути і взяти під свою власть. Лише російському народові має в майбутности належати се святе місце і лише йому самому має бути застережена його оборона. Так само стоїть справа з Трапезунтом, що від давних часів був осередком християнської культури і православ'я і вже більше разів був під російським напованєм. Сьогодні є він знов в наших руках і мусить на все при нас лишити ся“.

— Мигр. Шептицький предсідателем ради! Як доносить „Berliner Tagblatt“, має довго держаний в російській неволі львівський архієпископ, Митрополит ґр. Шептицький, вигляда на предсідателя польської регенційної ради (?) Другим членом згаданої ради мав би бути кн. Любомірський, третого ще остаточно не названо. Так само тричленна т. зв. „Комісія ліквідаційна“, що тепер займає ся проживними справами в занятій області, не буде через настановленє регенційної ради нарушена в своїй діяльності. Першою задачею регенційної ради буде покликанє міністерства.

За кандидата на провідника сего міністерства ухвалив довгий час бувший посол в Ваппінгтоні ґр. Тарновський; тепер полишено на боці його кандидатуру, щоб в новім правительстві не висувати занадто на перед галицького елементу. По обняттю властей регенційною радою та міністерством прийде правдоподобно розписанє виборів до парламенту. Під виборів буде — здає ся — полічений волі ново настановленим польським інстанціям. Задачою вкляції парламенту буде постанова конституції і вибір монарха.

Як наглядно видно, добре поінформована німецька часопись помішала Митрополита ґр. Шептицького з його братом генер. губернатором в австрійській окупації в Польщі.

ОПОВІСТКИ.

Четвер, дня 13. вересня 1917.

Нині: 13. вересня ґр.-кат. П. п. Пр. Д. римо-кат. Евгєній.

Завтра: 14. вересня гр.-кат. Симеона, рим.-кат. Возд. Ч. Кр.

○ З львівського Бояна. Проби мішаного хору до кантати в честь Митрополита Шептицького відбуваються щодня о год. 7. вечір в малій салі муз. Тов. ім. Лисенка ул. Шашкевича 5. Просить ся всіх співаків точно і численно являти ся на пробах. — Виділ.

З австрійського звідомлення.

З дня 12. вересня.

На італійським фронті:

В протягу вчорашнього дня лише на збоях Монте Сан Габрієле були нагальніші борби. Були вони для нас успішні. Поза тим нічого замінного.

З головної німецької кватери.

З дня 12. вересня.

На західнім фронті:

Фронт півного маршалка баварського наслідка престола Рупрехта:

В кількох відтинках фландрійського фронту, в Artois і на північ від St. Quentin оживили ся вечірм значно огнева діяльність. Кількакратно прийшло до сутичок піхоти на передполю становищ.

Фронт пруського наслідника престола:

По сильнім огневім діланню кинули ся французські відділи до нагальних розвідів по обох боках шляху Somme-Py-Souain в Шампанії. Їх прогнано огнем і в боротьбі з близька. — Перед Вердеком зменшила ся бсва діяльність артилерії. — 19 ворожих летунів зістрілено, одного з них зістрілив поручник Фос (46. воядушна побіда).

На східнім фронті:

Фронт баварського князя Леопольда:

На багатьох місцях між Балтвом і Двиною наші передні сторожі відперли в боротьбі стезні відділи Росіян.

Число бранців з битви під Ригю виносить як стверджено 8.900; добуца обнимає: 325 гармат, в тім 1/3 часть тяжких, кілька наладава них поїздів звичайних і малих залізниць, великі запаси піонерських знарядів, муніції і харчів, багато самоходів і інших військових поїздів.

Фронт генерала полковника арх. Йосифа:

Між Прухом і Молдавою многократно сильна діяльність артилерії і сутички стезж. Росіяни не продовжали коло Солики свого наступу. На південній захід від Тіргул Окна наступав ворог 5 разів на наші лінії; все відбиваво його з втратами.

Македонський фронт:

В подоженю на південно-західнім березі озера Охрида не було зміни. В долині Монастиря опильніший огонь як в останніх часах.

Перший генеральний кватирмайстер Людендорф.

Надіслане.

На обрису редакція не відповідає.

Краєвий адвокат

Др. Евген Гвоздецький
веде канцелярію у Львові, при ул. Красіцких 6.

Дентистичне заведе

Д-ра Олександра Барвінського

при вул. Сикстуській ч. 17.

Виймоване зубів без болю і пльомбоване.

Штучні зуби в кавчуку, золоті і платині.

Замієнтіє з провініції залагоджуєть ся в найкоротшім часі.

Всіх наук лікарських

Д-р Сильвестер Дрималик

ординуючий лікар „Народної лічниці“ і Захисту для воєнних сиріт у Львові.

Мешкає при улиці Сикстуській ч. 50.

Хорих приймає щоденно від 10—12 перед пол. і від 3—5 по полудни.

ОКУЛІСТ

Др. Генрик Атляс

секундар заг. шпиталю

ордиує від 3—5 по пол. Козановського 11 А.

Рекламний віллі від почтової оплати. Рукописі приймаєть ся лиш оплачені, а звертаєть ся тільки важніші застережені. — „Українське Слово“ продаєть ся біля по цілім краю.

Адреса редакції, адміністрації і експедиції: Львів, ул. Руска ч. 2.

Ціна оголошень:

За оголошення числимо за однопальтову стрічку або її місце 40 сот. Надіслане 60 сот., за стрічку а в оповістках 80 сот., в редакційній часті 1 К. відомлення про вінчання, заручини і т. д. 150 К. за стрічку найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 10 сот., найменше 60 сот. Слова товстим або розстріленим друком числимо подвійно. Сталі оголошення за окремою умовою. — За зміну адреси платить ся 50 сот.

Оголошення.

Вислужений вахмайстер ц. і к. жан-дармерії з дозволом ожєнення ся, Українець пристійний, літ 35, пошукує ізза браку знакомости огсею дорогою товаришки життя пристійної України, головна умова з доброї родини, невеликий посаг вимаганий. Листи прошу слати до Адмін. Укр. Слова під „Руський“, фотография конечно — анонімів не углядяєть ся. 1—3

Інструктора до приватиста VII. кл. гімн. глядає Уряд парохіальний. Піддуби п. Придбичі. 1—4

Женщина вірна, працююча, добра господарстві сільській і домовім глядає місця у старшого священика. Львів, Клепаровська ч. 9, у п. Пендюкової П. п.

Хтоб знав де перебуває рідна Михайла Скоро-роди, Петра і Анни Скороців в Скалі в/з хай подась вістеку до Адм. Укр. Слова.

ПОРТРЕТИ Митрополита Андрія графа ШЕПТИЦЬКОГО

в гарних рамках зі шклом по К 8 або К 14 висилає **ІВАН ПАВЛИК**, Львів, Ринок 10, (Просвіта).

На опакowane і порто долучити К 250; замовляючі 10 штук на раз не платять опакowania і порто. По ті самі ціні в портрети: Шевченка, Франка, Хмельницького і ин. За післяплате не висилаєть ся. 10—10

Пошукуую інструктора до трьох дівчат III. гімн. і IV. і I. норм. Нагорода після умови, зголошення до гр. кат. Уряду парох. в Вацовичах п. Дрогобич. 1—5

Студент університету прийме сейчас лекцію з низших клас гімназіяльних на селі. Зголошення в Адмін. „Укр. Слова“.

Прошу уклінно моїх Ви. знайомих і людей доброї волі подати мені адресу (місце перебуу) моєї матери Марії Гранківської з Чабарівки пов. Гусятин, яка в наслідок евакуації мала виїхати з Чабарівки wraz з дочками, моїми сестрами Леонкою і Евгенією в другій половині серпня с. р. Заздалегідь складаю щирю подяку. — Антін Гранківський, Відень VIII. Figergasse 17/8 або VIII. Strozsigasse 32/12.

Для відбудови

вапно, цемент, гіпс, дахівки, папа, як також всякі матеріали будівляні поручає фірма

Братя Мунд

Львів, ул. Сикстуська ч. 23.

АРТИСТИЧНЕ

ЗАВЕДЕНЕ РИТІВНИЧЕ

найдешевша фабрика кавчукових штампіль

Д. ВАЙСА

у Львові вул. Сикстуська ч. 13.



виконує гарно всі ритівничі роботи з металю, литі і прасовані.

Таблиці і щильди литі з різних металів, адреси до машин і на двері, надгробні таблиці, назви вулиць і числа за домами.

Всі замовлення виконують ся в якнайкоротшім часі.

Одиноке українське Товариство взаїмних обезпечень на жите і ренти

„КАРПАТІЯ“

Почесний президент Його Експеленція митрополит граф Шептицький.

Товариство оперте на взаїмности, а через се усі зиски припадають самим членам. Ручить вже по трех літах неоспоримість і незапальність обезпеченя. Признає по трех літах право викупу, а також вже по трех літах уділює позички на низькій відсотки. У всіх справах звертати ся на адресу:

Львів, вул. Руска ч. 18.

Години урядові: від 8 до 2.



Друкарня
фабрика
печаток

І. ФРІДМАНА

у Львові,
улиця
Сикстуська

виконує всілякі
друки і печатки
гарно — скоро
і дешево. 11—7

При подорожжіванні закупити просимо покликувати ся на „Українське Слово“.

Видав і відвітає за ред.: Др. Сидір Голубович.

Друкарня А. Гольдмана, Львів, ул. Сикстуська 19.

